

علوم اقتصادیه و اجتماعیه

مجموعه علم

هر آیت برنجی کونی نصر اولنور

مؤسسی :
احمد شعیب ، رضا نوری ، محمد مبارک

موضوعات :

روسیه : احمد شعیب . — بودجه . — بکر منجی مصرده
مسئله اقتصادیه : حسن تحسین . — استقراضات . —
فرانسه اختلال کبیری : احمد شعیب .

مدیر و صاحب امتیازی :

محمد مبارک

امور اداره و تحریریه : نور عثمانیه جوارنده طنین اداره خانه سی

نسخه سی : ۱۰ غروش

استانبول

باب عالی جاده سنده هلال مطبعه سی ، نومرو ۶۶

کیرنجی عہدہ مکمل اقتصاد

۷

— مابعد —

اتحاد و استلاف لہ دائر اولان قانونلرک فسخندن بری غرہ ولر تکثر
ایتمش و نسبتلری پک زیادہ یوکسہ لمشدہ . استحصالک غیر قابل تفریق
اولان بوایکی عاملی آراسندہ کی مبارزہ بوکون ہر زماندن زیادہ دہشتلیدہ .
بالجملہ محاربات و مبارزات کی بونلردہ پک مصرفی و مضر درہ . اولاً
مبارزلردن ہر ایک طرفی ایچون دخی ضایعات عظیمی ایجاب ایدہ .
بوندن بشقہ صناعیہ بالواسطہ ضرری دوقنور . تعطیل اشغال ایدن عملہ
اجر تریلہ برابر ہوش قالدقلمی زمان کرک کندیلرینک کرک عائہ سنک تأمین
معبثتلرینہ مقتضی مباحی دخی غائب ایدرلہ . صنایع متشبثلری دخی مساعیلرینک
و سرمایہ لرینک تمتعات سنوبہ سندن بر قسمی ضایع ایدرلہ (اگر تشبث بر
شرکت حالندہ اداره ایدلمکدہ ایسہ بو ضرر منحصر آقایتا آقسیونلر
طرفندن چکیلیہ) . بو ضررہ مشتریلرینی ضایع ایتمک صورتیلہ دیگر بر
ضررہ علاوہ ایدیلور . چونکہ تعطیل اشغال آسانندہ مشتریلر سپارشلرینی
بشقہ لرینہ اجرا ایلرلہ . بونلردن باشقہ عملہ نک کچنمسی ایچون مقتضی
لوازمی تدارک ایلمہن و متشبثلر ایچون مواد ابتدائیہ احضار ایدن صنایع

متضرر اولدینی کی تعطیل اشغال ایله یین تشبثاتک اعمال و مساعدینه محتاج اولان صنایع دخی ضرر دیده اولور . بعض دفعه پک زیاده قباران بوضرر و زیانه مقابل عیبا غره وک کاری ، تمتهی ندر ؟ تعطیل اشغال ایدنلره نه فائده حصوله کتیرر ؟ اکر غره و منتج موفقیت اولمازسه تمتع ، کار اولمادینی کی تعطیل اشغال ایدنلرک بوزولملری کنیدیلرینک متشبثلره قارشى موقعلرینی بالطبع دوچار ضعف ایدرک ادعالرینی محق اولسون اولماون دیکتدیرمکی غیر صالح قیلار . اکر غره و منتج موفقیت اولورسه یا عمله نك اجرتی آرتار ، یا خود سعى و عمللرینک شرائطی تعدیل اولنوره . لکن بوکار دأما ضرری تلافی ایتمز . حتی تلافی ایتسه بيله موقتدر . زیرا بوضورتله جبراً الله ایدیلان امتیازات پیاسه نك حالى متشبثلرک منافعه کوره دیکشدیکی زمان غلی الا کثر استرداد اولنوره . بنابرین تعطیل اشغال خصوصنك عمله صنفك اصلاح احواله یارديم ایدوب ایتدیکی ، تعبیر آخرله تعطیل اشغالک علی العموم ضرری کارندن فضله اولوب اولمادینی بحق جای سؤالدر .

بومسئله نك انهای تدقیقنده اشتراك وسعیك سربستی اجراسی حققی بو حقهك آز چوق عاقلانه وفائده بخش بر طرزنده استعمالندن تقریق ایتمه لدر . عمله نك ائتلاف ایتمه لرینی ، اجرت شرائطی متشبثله مذاکره ایتمک ایچون برلشمه لرینی و اکر بوشرائط حقنده او بوشمه مازلرله محتملاً ترك اشغال ایتمه لرینی آنلره منع ایتمک صورته اتحاد و ائتلافلرک منع وزجری حق اشتراکی اخلاص ایله مکده ایدی . بنابرین عمله متشبث ایله آنحق شخصاً عقد مقاوله ایده بیلیر وعدم ائتلاف حائده سعینی آنحق شخصاً ترك و تعطیل ایله بیلیردی . ایمدی صنایع صغیره نك دار و محدود پیاسه سنده اشتراکک بومنوعیتی عملیه یی متشبثلرک الله براقیردی . عمله

اجرتدن مدت مدیده مجرومیته قائلانه مدقیری حالده متشبثلر دها اوزون مدت عمله نك ایشندن مستغنی قاله بیلیرلریدی . بو حال ککو ستریورکه متشبث دها قوتلیدر . عیبا بو قوتی ، بو اقتدارینی سوء استعمال ایتزیمی ؟ قانونك حمایتی بعض جهتله بو سوء استعمالی مشروع قلمه یورمیدی ؟ عمله ایله متشبث آراسنده کی عدم مساواتی تشدید نتیجهینی ورن بو حایهینی رفع ایتك ، عمله نك بودرده اشتراك ایله بالذات دواساز اولسنی منع ایله مك ایجاب ایدیوردی . بو حایه نك رفی ، عمله یه محصول مساعیینی بر اجرت مقابلنده مبادله ایده چکی زمان شرائطی مذا کره ایتك ایچون مشارکت حقك بخش ایدلسی و ایجابی حالنده بو اجرتك ردی عمله نك متشبثه قارشى موقعی اعلا ایتمه یورمیدی ؟ حتی عمله بو حققی استعمال ایتسه بیله ینه موقعی یوکسه لمش دكلی ایدی ؟ فقط عیبا عمله بو حققی نه یولده استعمال ایتهلی ایدی مسئله سنی بیلك لازمدر . مع الناسف تجربه کوسترمشدرکه برحقه مالک اولوق اوحقك حسن صورتله استعمال ایدلسی ایچون کافی دکلدر . حق اشتراکه مالک اولان عمله نه یایدیلر ؟ بونلر آرارلرنده «اونیون» لر ، «سنديقه» لر تأسیس ایتدیلر و بونی یالکزر متشبثلره قارشى دکل کنديلریله مشارکت ایتمین عمله یه قارشى دخی بر نوع آلت مدافعه حالنه وضع ایلدیلر . سخی و عملك پراسیه سنی توسیع ایده چککری یرده انحصاردن استفاده ایتك ایچون بلکه ده قصر و تحدید ایتدیلر . هر شعبه صنعتده «اونیون» لر ، «سنديقه» لر آنجق مشارکته داخل اولان عمله یی استخدام ایتمکه متشبثلری مجبور ایتك دعواسنده بواندیلر . بو عمله ده چراقلرك عددینی تحدید ایده رك حصه یی تقلیل ایتمکه چالیشیورلریدی . سميك ضبط و اداره یی تشبثیه ایسه اونلر دها زیاده اوزاقده ایدیلر متحدہ آمریقادہ سنديقه داخل اولمایان عمله یی استخدام ایله یی متشبثلره

قارشی بویقوت ایدرلر و آنجق کندی انحصارلری قبول ایدن کیمهلردن آلیش ویریش اتمکله اعضاسنی مجبور طوتارلر. [۱] متشبلر بونی رد ایدرلرله اونیون و یاسندیکه تعطیل اشغال ایدر و اعضاسنه بونی امرایله تعطیل اشغال ایدنار یالکزر کندیلرینک چالیشماسیله قناعت ایتزلر. زورله، بویقوتاز تهدیدیه اشتراک ایتمین عمله نك، کندیلرینه مخالف بولنانلرکده چالیشملری منع ایدرلر. ایشته عمله سربستی اشتراکی بویله تطبیق ایدرلر و سربستی سبی و عملی ده بویله آکلارلر.

بونک سبی ایسه عمله فکرینک، بالذات صنایع متشبلرینک افکاری کبی، بوتون پیاسهلرک — سبی و عمل پیاسه سی، اشیا پیاسه سی، سرمایه پیاسه سی — تحت انحصارده بولندینی زمان کبی قالمیسدر. مقصد یکانه لری منحصر ا کندی پیاسهلرینک اخراج ایدر. بو مقصد یکانه به واصل اولوق ایچون صنایع متشبلری محصولات اجنبیه نك منع ادخالی یا خود ماللرینه ایسته دکلری کبی فیثات وضع اتمکله مساعد اوله جق طرزده تروستلر و سندیکه لر تشکیکی ایسته یورلر. عمله ده عینی اصوللری تعقیب ایدرک بومقصد ایریشمک ایسته یورلر. بر از نفوذ سیاسی به مالک اولنجیه بونی مساعی اجنبیه نك ادخاله قارشی کندیلریتی حمایه اتمک خصوصنده استعمال ایدیلورلر و متشبلر کبی اونیون و سندیکه اشکالی آلتنده تروستلر تأسیس ایدیلورلر بو تروستلری قانونک فقدانندن ناشی حمایه ده ایله یورلر. پیاسه نك بوا انحصارینی متشبلرله، عمله ده عینی قوت و شدتله تعقیب

[۱] بوابده موسیولوی ویغورو Louis Vigouraux نك ژورنال ده زه قونو.

میست رساله سنک ۱۸۹۹ سنه یی ایلوی نسخ سنده کی اثر فیسنه مراجعت بیوریلر:

La concentration des forces ouvrières dans l'Amérique du Nord et la Guerre civile du capital et du travail.

ایتمکده درلر. بوقوت و شدت اولجه اولدینی کبی اعتیاد ایله کسب اعتداله ایله مکده در .

مع هذا ، محصولات پیاسه سنک توسعه مانفتدن وازکچمین انحصار فکرینک موافقه رغماً ، بو پیاسه لر کسب وسعت ایدرک برلشورلر . هر نه قدر رقابت کمرک موافقتدن طولایی محدود و اصول حایه نك عدم ثباتندن ناشی مشوش ایسه ده قانوندن و اعتیاددن ده صحیح ودها امین بر تأثیر موازنه کارانه اجرا ایدر . سبی و عمل پیاسه سی حقیقه ده بونیه اوله جقدر .

۸

محصولاتک و سرمایه لرك پیاسه سنی توسیع ایدن عوامل امنیت عمومی نك و وسائط اختلاطیه و نقلیه نك ترقیسی ، واسطه لرك تکثری ، بو واسطه لرك اقتدارلرینک تزیادی ، امتعه و قیم منقوله بورسسه لرینک تأسیسی صورتیله تجاری و مالی اعلامیه لک تعممی خصوصیاتیدر . مطبوعات هر کون امتعه تجاریه ایله قیم منقوله نك پیاسه سنی و فیاتلرینک حرکاتی علاقه دار اولانلرك انظارینه وضع ایلر . بو عواملدن ایلك اولکیلر سبی و عمل پیاسه سنک ده توسعه یارديم ایتشاردر . لکن بک جزئی بر درجه ده : حتی هر مملکتک داخلنده بیله سبی و عملک یرلشمی علی الاکثر محدود بر ساحه ده واقع اولور . سبی و عملک کرك ادخالاتی ، کرك اخراجاتی امتعه تجاریه ایله سرمایه نك ادخالات و اخراجاتندن بک کیروده قالیر . شبهه یوقدرکه سبی و عملک تبدیل محل ایتسی بومالک طبیعتدن متولد بر طاقم مشکلات مخصوصیه مصادف اولور . ادام اسمیتک افاده سنه کوره انسان ، هر نوع یو کدن زیاده کوچ نقل اولور .

هر نه قدر امنیتك ، وسائط نقلیه واختلاطیهك ترقیسی بومشكلاتی حس
ایدیهك درجده تنقیص ایتمش ایسهده هیچ اولمازسه بر چوق ارباب
مساعی ایچون بومشكلات الآن موجوددر . هر نه قدر نشبئاتك مدیرلری
مهندسی ده ما کنیست کی مأمورین فنیسی قولایجه نقل مکان
ایده بیلرلر سده عادی عمله ایچون حال بویه دکلدز . بونکله برابر صنایع
ثروتلرینك عدم کفایتی ، لسانه وقوف ، رقابت ایده جککری اقوام ایله
اولان منافرت ملیه محاذیرینه رغماً ایستابالی ، بلجیقالی ، اسویجریلی عمله
فرانسییه کلوب چالبشیرلر و اورویانك هر مملکتی برجدیده سعی وعمل
اخراج ایلر . چینه دخی بو صورتله سعی وعمل اخراجاتی کوندن کونه
زیاده لشککدهدر . مع هذا سعی وعملك داخل اولدینی مملکتده برطاقم
رسوم ایفاسی لازم کلدیکی کی ممنوعیتلرده موجوددر . باناماشمندوفرلری
وفانادا شندولرینك قسم غریبسی انشا ایدن چینی عملهدر . ایمدی
مسافه سعی و عملك تداول و جریان و پیاسهك توسعی ایچون
فیما بعد ناقابل اتمام بر مانعه کی تلقی ایدلمیلدر . فقط دهام مهم
بر مانعه ، حتی سعی وعملك بر صورت نافعده نقل ایدلسی ایچون
یکانه مهم مانعه همانده کاملاً واسطه لرك فقدانی ، ووسائط استخباریه
ایله اعلامیایك نقصانیدر . بو مانعهك اهمیت عظیمسی بایع - مستحصل
ایله مشتری - مستهلك آراسنده هیچ بر واسطه اولمادینی ، یعنی نه تاجر
نه ده بانکر بولمادینی زمان امتعه تجاریه ایله قیم منقوله پیاسه سنده نه
اوله جقنی دوشونمکله بك قولای اکلانشیلر .

هرشیدن مهم اولان بر تجارت ایچون واسطه لرك بو فقدانی عجبا
نه دن ایلری کلیور؟ عجیباسی وعمل مالک طبیعت مخصوصه سندن می متولددر؟
اصلاً چونکه قزون قدیمده انسیرك سعی وعملی آلیوب صاتیلر ،

دتیانک هر طرفنده بونک ایچون بازارلر قورولوردی . وسائط نقلیه واختلاطیه نك عدم گنایه سه رغماً اسیر تجارلری اسرانی اوجوز الده ایده بیلدکلری قطعات بعیده یه ، آفریقایه ، آسیایه ، سیتی وداس وادیلرینه کیده رك بونلری صاتون آلیرلر و بهالی صاته جقلری یرلزه ، ایتالیا یه ، یونانستانه کتیره رك صانارلردی . هنوز یکی بر دوره قدر اسیر سی و عملی تجارتی آفریقا ساحلیله بره زلیلا و کوبا آره سنده دوام ایتمکده ایدی . مع هذا اسرای زنجیه تجارتی ممنوع ایدی . بوکون ، هیچ اولمازسه نظری اوله رق ، بر آدمک دیگر بر آدم طرفندن تملك و تصرف ایدلمسی ، محصول مساعیسی کاملاً و یاقسماً اگا ترکه مجبور بولمسی قبول ایده میورز . لکن سی و عمل سربست اولقله طبیعتی تبدیل ایتمه مش ، یالکتر صاحبی دیکشدر مشدر . اسرانک صاحبلی کی عملده قوای استحصالیه سندن ممکن مرتبه زیاده استفاده ایتمکده علاقه دادرز .

اسارت دورنده عمله برسی و عمل مستحصلی ایدی . شمدی ایشه سی و عملک هم مستحصلی ، همده باعیدر . مستحصل اولوق اعتباریه قوای استحصالیه سی توسیع و تنبیه ایتمکده منفعتی واردر . چونکه بوضورتله الک استفاده بخش ایشاره کیریشه بیلور (شوراسنی درخاطر ایتمه لیدرکه اسرا صاحبلی اسرانک تربیه سندن پک زیاده استفاده ایده حکمرانی کور مشلردی . چونکه بوضورتله اسرانک قیمتی متعدياً آرتاردی) باع اولوق اعتباریه عمله سی و عملی بومالک الک آز عرض ایدیلرک آزجوق طلب اولوندینی ده بیاسه یه نقل و ایصالده منفعتی واردر . بو خصوصده موضعی بر صنعتکار بر جفتجی و بر سرمایه داردن فرقی دکلدر . آنلر کی کندی مالی نقل ایتک ایچون وسائط مبادله و اعلا بیلقله محتاجدر . لکن ، هر نه قدر بویله ایشه ده ، عیبا ناصل اولورده امتعه تجاریه

ایله سرمایه لرك نقل مكان ایتسه لازم اولدینی کبی سعی و عملك ده تبدیل
موقع ایتسه مقتضی اولان بوجرخ بواج نوع مبادله ده عینی صورته
توسع و تعمم ایتمه مشدر ؟ ناصیل اولیورده صنعتکارلرك ، چفخیلرك ،
سرمایه دارلرك خدمتده بوکون طوبدن تجار ، پراکنده تجار ، هر درلو
اعتبار مؤسسه لری ، تجارت و قیم بورس لری ، اعلان و غزته آجته لری
کبی بر جوق وسائل بولنیورده سعی و عملك هم مستحصلی همده بابی اولان
عمله بومانی مبادله ایتك ایچون عادی (مستخدمین اداره سی) کبی وساطدن
بشقه واسطه مالک بولنایور ! لزومی آشکار اولان بو چرخك تعممی
خصوصنده کی بوتأخری نهیه اسناد ایتهلی ؟ بو ، لزومی بوندن آزاولمیان
دیگر بر چرخك ، حیوای تجارتك ، توسعی مدت مدیده منع ایدن
عینی سیدر . اوده مستحصللرك و دها زیاده مستهلکلرك عداوتیدر .
بو عداوت حیاته لازم اولان بر محصولك غایت محدود بر بازارده تحت
انحصار انحصی تهلکه سندن متولددر . بوتهلکه کچدکن صکره بو عداوت
بر اعتقاد و ذهاب باطل حائیه کچمشدر . بو عینی ذهاب باطلک تحت تأثیرنده
مستخدمین اداره لری عمومیتله ضابطه نك نظارت مخصوصه سنه ورخصت
استحصانه تابع طوتلشدر . بو اصولك نتیجه طبیعی سی اوله رق سرمایه
و فکر تشبث بوندن واز کچمشدر ، نهایت فرانسه ده مارشانداز اصولی
گویا عمله نك منافعی محافظه قانون ایله منع ایدلشدر .

شوراسی علاوه ایدلمک صنایع متشبنلری یعنی سعی و عمل مستهلک لری
عمله قدر واسطه لره دشمن ایدیلر . لکن بونك سببی بشقه ایدی . سعی
و عملك بر اجرت ایله مبادله سی مقاوله سنك عقدنده آنلرك دها زیاده
موفق اولدقارخی بیلک لری حالده کنیلرخی هر عمله ایله بازارلق ایتکده
علاقه دار ظن ایدیورلردی . چونکه عمله ایله منفرداً مقاوله ایدیلنجیه

شرائط اکا دها قولای قبول ایتدیریلیدی . بوضوئته مقاوله شخصیه اصولی سہی وعمل پیاسہ سی محلی بر صفت محافظہ ایتدیکی واشتراک حقندہ کی قانون عملہ نک کندي منافعی محافظہ ومدافعه ایچون آرالرنده اشتراک ایتملرینی منع ایلدیکی مدبجہ حقلمرنده دها نافع اوله بیلیدی ؛ فقط تشبثات تکثر ایدرک سہی وعملک اشتراسی ایچون دها مؤثر بر رقابت احداث ایدنجه وعملہ نک اونیونلری وسندیقہلری تأسس ایدنجه بومنفعت زائل اولمشدر . متشبثلر آرتق صیق صیق سندیقہ تشکیل ایتیش اولان عملہ ایله ایش کورمکه باشلامشدر بوعملہ ایسه حق اشتراک کنديلرینه وبردیکی اقتدار ی استعمال وحتى سوء استعمال ایله رک انحصار فکرندن متولد بعض اصوللری تطبیق ایله مکده درلر . اونیونلر وسندیقہلر سہی وعملک پیاسہ اوزرنده کی آپورینی ممکن مرتبه منع ایدرک عرضی تحدید وحصر ایتمکه چالیشیورلر . ومنحصراً کندي خدمتلیرینه ترك وتخصیص اولتان سہی وعمل بورسہلری بورسہ وظیفہ اساسیہ سی ایقايہ حصر معاملہ ایديورلر . یعنی پیاسہ نک حالی حقندہ مستهلککر ایله مستحصللری منتظم نشریات ایله خبردار ایله یورلر .

امته تجاریہ ایله قیم منقولہ نک مبادلہ سی قدر سہی وعملک مبادلہ سی ایچون لازم اولان بو واسطہ نک مقتودیتندن ناشی اعمال و مساعینک کرک مستهلککرینه ، کرک مستحصلرینه ترتب ایدن ضررلر اکلاشیله رق بو واسطہ نک احداثی زمانی یا قلاشمشدر . بوندن بشقہ کرک مستحصللرک ، کرک مستهلککرک استحصا لایده جکلری فوائدی ده سویله دک کذلک عیبا بو واسطہ هانکی شکل تحتده بر صورت نافعده تأسس ایده بیلیر بونی ده تحری ایله مشلدر . یعنی عادی تجارت شرکتی شکلنده می ، قواوپه راتیف شرکت حالنده می ، عملہ شرکتلری شکلنده می تأسس ایتیشی خیرلیدر .

شو قدر سوبله بیلیرز که سربستی سی و عمل و سربستی مبادلله اصولری
تختنده تأسس ایدله چک اصول الک اقتصادی شکلدر. [۱]

امتع تجاریه و سرمایه پیاسه می ناصل که توسع ایتش ایسه سی و عملک
پیاسه می ده بو صورتله یا واش یا واش توسع ایدله چک و آنلر کی عمومی
بریاسه اوله جقدر . عرض و طلب نتیجه سی اوله رق تقرر ایدله چک
اولان بویاسه بالمله خصوصی صور آسویه بی تنظیم ایدله چک و بوناظملک
فقدانندن طولانی سی ایله سرمایه بیننده تحدر ایدن منازعانه نهایت
ویره جکدر .

والحاصل ، امته نك و سرمایه لر خدما نك فیثات جاریه سی قیمت
ورقابت قانونلری تختنده ناصل که متنازیا فی ضروری ایله قارشمقه
میل ایسه سی و عملک فیثاتی ده اجرتک تأمین ایدلمی صورتله و یا هرهاینکی
مجهول بر صورتله مصارف استحصالیه سوبه سی و ساعینک قوای استحصالیه نك
تکرار اکتسابنه مساعد بر درجه بی طوتمقه و کذلک امته ایله سرمایه لر خدما نك
فیثاتنده داخل اولدینی کی بر تمتع دخی آلمقه میل ایدله جکدر .

او حالده سوسیالستلرک ادعا ایتدکری کی محصولانک فیثاتی و عوادل
استحصالیه نك حصه لر بی منفعت عمومییه و عدالت موافق بر طرزده
تنظیم ایچون بر قوتک ، حکومت و یا هیئت اشتراکیه قوتنک مداخله سنه
لزوم و احتیاج بو قدر. [۲] بو نظام مفید و محق سربست بر محیطده جریان

[۱] بوباده ایو کو بونت Bourses du travail Chap. XX. le marchandage. Comment on peut le perfectionner
تام اثرله لاحق سنه مراجعت اولنه
Projet d'une Société de placement et de marchandage à
bénéfices limités, et la Commercialisation du travail.

[۲] سوبله یکمز وجهله سوسیالستلر حکومت و یا هیئت اشتراکیه اشیانک
فیثاتی و عوادل استحصالیه نك فیثاتی تنظیم ایتک اقتدار بی عطف و اسناد ایدرک

ايدن قيمت و رقابت قانونلرينك تحت تأثيرنده كنديليكندن حصوله كليز .
 بوندن شو نتيجه چيقاركه ترقى بوكون « سربست و حر محيط » ي
 تأسيس ايتمكله حاصل اولور .

۹

محصولاتك و سرمايه ايله سعي و عمل كي وسائط استحصاليه خدماتك
 في جاري سي قيمت و رقابت قوانين طبيعيه سنك تأثيراتيله بونلك مصارف
 استحصاليه لري سويه سنه اينمكه ميالدر . لكن ، عيني بر صنعتده مصارف
 استحصاليه هرتشبنده براده ده دكلدر . بناء عليه بومصارف استحصاليه نك
 هانكيسنه طوغري في جارينك نمرکز ايتديكني بيلك اقتضا ايدر .

سربست بر محيطده رقابت عيني زمانده هم مصارف استحصاليه يي
 تنزيله ، همده في جاري يي اك دون سويه اينديرمكه سعي ايدر . في الحقيقه
 رقابت هم محرك ، همده ناظمدر . مبارزه صناعيه ده اك قوي اولان
 اك آز مصرف مقابنده اك چوق محصل الده ايدن و بوني پياسه ده
 صاتمغه موفق اولاندر . كنديني ده ا قوتلي قيلان بر اثر ترقى تطبيق
 ايتمكله بر مستحصل كندي و قيلرندن فضله برتمعه دسترس اولور . بنابرین
 فائى تناقص ايدن مصارف استحصاليه نك فوقنده طوتارق و يا خود تنزل

اسي اعتياد اصوله هودت ايدبورلر . يالكر منابعك اسكي شرائط موجوديته
 تطبيق اولان بو اصول يكي شرائطه قابل تطبيق دكلدر . سوسياليستلر بوشرايطي تبديل
 ايدن و وقتيله نافع اولان تأسيساتي مضر قيلان ترقياي اصلا نظر دفته آماندن اصوللريني
 تأسيس ايتملردر . بوخصوصده طرز تلقيلري اسكي اصول سياسي و اقتصاديه يي
 تخيل ايدن محافظه كار ايتجاويونك طرز تلقيلرينه ملحقدر . هر ايكي يوده ترقى
 شكن خيالات باطله دن بشقه برشي دكلدر .

مصارف نسبتند فیائی ده ایندیره رك دهافضلہ صائیش یا بغه مقتدر اولور .
 لكن كشف و تطبیق ایتدیكى اثر ترقی بی مدت مدیده کندیسنه منحصر
 طوته ماز . رقیلری ده بر مدت صکره کندی آرینه اقتفا ایدرلر . او زمان
 اکر اونلردن بری فیائی تنزیل ایلرسه دیکرلری ده مشتریلرینی قاچیرماق
 ایچون فیائی ایندیرمکه مجبور اولورلر . والحاصل فیائی حد سابقنده
 طومتی ایچون اکر جمله سی ائتلاف ایدرلرسه صنعتلرینك تمتعات عمومیه سی
 استحصالك دیکر شعبه لرنده کی تمتعاتی تجاروز ایده جکندن فکر تشبث
 و سرمایه لر ترجیحاً بورایه دوکولور ، استحصالات زیاده لشیر و فیات تنزل
 ایدر . بوصورتله حال ترقیده کی بوصنعت فیائی سویه عمومیه اینر ایشه
 رقابت مصارف استحصالیه سویه سنی تنزیل ایتدکنصکره فیات جاری بی
 بوسویه ایندیرمکده موفق اولور .

مصارف استحصالیه مختلف نوع ترقیاردن طولایی تنزل ایده بیلیر :
 صنایك دها کارلی برصورتله برلشمی ، تشبثاتك دها ای برصورتده
 اداره سی وبالخاصه انسانك مساعی جسمانیه سی برینه مساعی میخانیکیه نك
 قائم اولمسی تأمین ایدن آلات و ادواتك اختراعی ایله . ماکنلر انسانك
 قوتیله قیاس قبول ایمیجك درجه ده جسم قوتلری بك جزئی برقیات
 ایله حاصل ایتدیکندن طولایی بواقامه کیفیت بو مساعیدن برینك دیکری
 برینه قائم اولمسی ممکن اولان بالجلله اعمالده اجرا ایدلمشدر . مع مافیله
 ماکنه کندی کندینه ترك اولنه ماز . ماکنه نك حرکاتی اداره ایدلك ،
 هیچ اولمازسه تنظیم و نظارت اولمق لازمدر . مساعی میخانیکیه نك مساعی
 دماغیه ایله برلشمکه احتیاجی واردر . امدی ، هزینه قدر مساعی میخانیکیه
 مساعی شخصیه دن ده آز مصرفلی ايسه ده مساعی ذهنیه دن بشقه صورتله
 بهالیدر . برماکنه نك حرکاتی اداره و حرکات مذکوریه نظارت ایدن

بر عمله بوما کنه نك خدمتی ایفاییدن بر جز خجیدن زیاده بر حصه آلماییدر .
بو حصه نك فقدانی حالده حال فعالیتیه وضع ایتدیکی قوای فکریه سی
استعمال ایله غائب اولور .

ایشته بونك ایچوندركه بر صنعت ماكنه لرینی استعمال ایدنجه
محصولاتندن بر مقدار معینی اعمال ایچون مقتضی اولان عمله عددینك
تناقص ایتدیکی و بو عمله نك حصه مساعیلرینك زیاده لشدیکی مشاهده اولور .
لكن مساعی میخانیکیه نك مساعی شخصیه یینه اقامه ایدلمسندن حاصل
اولان تصرف اودرجه ده دركه هر یرده ، استحصالك بالجله شعبانده اسکی
آلات و ادوات یکیلری ایله رقابت طایانامامشالر و صنایع صغیره یینه
صنایع عظیمه قائم اولمشدر .

شونی سویلیلم که استحصالك آلات و ادواتنك ترقیسنندن حصوله
کلن نتایجك مشاهده صحیحه سی اقضای شرقده ، چین و ژاپون یاده صنایع
عظیمه ده ماكنه نك تعمم و انتشارندن تولد ایدن قورقورلی صفره تنزیل
ایله بشدر . ماكنه لرك كرك اعمال ایدلملری ، كرك ایشله ملری اورالرده
اوروپادن بهالی به کله یور و قسم اعظمی اوروپادن ادخال ایدیلن سرمایه لره
اورالرده دهافضله بر حصه و یرمك ایجاب ایدیور . مساعی فکریه و ذهنیه به
کلنجه - بو مساعی مساعی میخانیکیه نك مشارك ضرور یسیدر . ایسترمیدر لرك ،
ایسترايش باشیلرك و یا عادی عمله نك مساعیسی اولسون مصارف استحصالیه ،
هر یرده بر سویله کلمه ساعیدر . ایشته هند و ژاپون فابریقه لرنده
مستخدمینك حصه لرینك یاواش یاواش یوکسه لدیکی کورولیور . دیگر
طرفدن ، عمله سنه اوروپادن يك زیاده اجرت و یرن آمریقا صنایعی کیندجه
دها محدود بر رقابت اجرا ایتکده در . بونك سببی مساعی میخانیکیه نك
نسبتی آمریقادا اوروپادن زیاده اولسی و ماكنه لرك ایشله تمه مصارفی

آراستده کی تفاوت اجر تله بیتنده کی فرقی تضمین و حق تجاوز ایتمه سیدر .
 ترقی صنایعک نتیجه سی سی و عمله آجیق اولان مخارجک تدبیری می
 دیمکدر ؟

بر محصولک الله ایدلسی ایچون مقتضی اولان سی و عمل مقداری
 آز چوق یوکسک برنسبتده تحدید ایدرک و بوضوئله برینه قونان مقداری
 بیاسیه آتهرق ترقیات قسماً بر بحرانی ایجاب ایدر ، فقط بوبحران دهه
 آز الیم دکدر . فی الحقیقه ایشندن چیقاریلان عملده درعقبایش بولامازه
 بوعمله نك بر چوقلری ده اولیه برسنه کلمشدر که اویاشده یکی برصنعه سلوک
 ایتسی غیر ممکن دکنسه بیله پک مشکدر . ترقیاته مربوط اولان بوتهلکده
 قارشو طبیعی برسیغوریطه یاقی موافقدر . مع هذا بحران موقندر .
 مصارف استحصالیه بی تنزیل ایدن ماکنه لرك واصولارک تطبیق محصولاتک
 فی جاریسی آز زمانده تنقیص ایدر و بناء علیه مستهلکین الله تصرف
 ایدیان مبالغه مساوی بر مبلغی بوش براقیر . بومبلغی یا دهه اوجوز اولان
 محصولی فضله استهلاك ایتک صورتیه یا خود دیگر استهلاكاتی تزید ایلهمک
 طریقله استعمال ایده بیلیرلر . هرا یکی حالده ده سی ایچون مخرج تراید
 ایتشددر . بو تراید عمله نك مساعی شخصیه برینه مساعی میخانیکه
 اقامه سندن حصوله کلن تنزیل جبر و تلاقی ایدر . بوندن شو نتیجه چیقارکه
 هر ترقی بر طرفدن عمله صنفنک منافعه خانددر . چونکه سحیلرینک
 کیفیتنی اعلا و بوضوئله اجر تله رینک سویه سی ترفیع ایلر . دیگر طرفدن
 مستهلکینک هیئت مجموعه سنه نافعدر . زیرا هر درلو محصولات و خدمات
 حقنده قوه اشتراکله رینی تزید ایدر .

شیمدی هر شعبه صنعتک علی الخصوص عصر حاضرک نصف اخیرنده
 بر طاقم ترقیاته مظهر اولدینی و بوترقیات نتیجه سنده قوه استحصالیه صنایعک

